

Bryssel den 22 december 2014
(OR. en)

17135/14

PUBLIC 182
INF 354

NOT

Ärende: MÅNADSÖVERSIKT ÖVER RÅDSAKTER SEPTEMBER 2014

Detta dokument innehåller en förteckning över de akter som rådet antog i september 2014.^{1 2}

Det innehåller information om antagandet av lagstiftningsakter, bland annat

- datum för antagandet,
- aktuellt rådsmöte,
- det antagna dokumentets nummer,
- EUT-hänvisning,
- tillämpliga omröstningsregler, omröstningsresultat och, i förekommande fall, röstmotiveringar samt uttalanden till rådets protokoll.

¹ Med undantag av vissa akter med begränsad räckvidd, såsom beslut i procedurfrågor, utnämningar, beslut av organ som inrättats genom internationella avtal och beslut om enskilda punkter i budgeten etc.

² När det gäller lagstiftningsakter som antas enligt det ordinarie lagstiftningsförfarandet kan datumet för det rådsmöte då lagstiftningsakten antas vara ett annat än det faktiska datumet för den aktuella lagstiftningsakten eftersom lagstiftningsakter enligt det ordinarie lagstiftningsförfarandet inte anses antagna förrän de har undertecknats av rådets ordförande och Europaparlamentets ordförande samt de båda institutionernas generalsekreterare.

Detta dokument innehåller också information om antagandet av icke-lagstiftningsakter som rådet har beslutat att offentliggöra. Detta dokument finns också på rådets webbplats:

<http://www.consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts?lang=sv>

Handlingarna i översikten finns tillgängliga i det offentliga registret över rådets handlingar på internetadressen

<http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register?lang=sv>

Observera att detta dokument enbart är avsett som information – endast rådets protokoll äger giltighet. De finns på rådets webbplats: <http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=sv>

FÖRTECKNING ÖVER AKTER ANTAGNA AV RÅDET I SEPTEMBER 2014

Skriftligt förfarande avslutat den 2 september 2014

LAGSTIFTNINGSAKTER

AKT	DOKUMENT	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Rådets beslut av den 2 september 2014 om antagande av rådets ståndpunkt om förslaget till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2015 EUT C 295, 3.9.2014, s. 1–1	11778/14	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Avstod: UK

Rådets uttalande om betalningsbemyndiganden

Rådet uppmanar kommissionen att så snart som möjligt lägga fram ändringsskrivelsen för jordbruk (inbegripet information om den eventuella överföringen av inkomster som avsatts för särskilda ändamål) för att resursnivån i rubrik 2 (Hållbar tillväxt: naturresurser) ska kunna anpassas på lämpligt sätt i budgeten för 2015.

Vidare uppmanar rådet kommissionen att lägga fram ett förslag till ändringsbudget om betalningsbemyndigandena i budgeten för 2015 är otillräckliga för att täcka utgifterna i underrubrikerna 1a (Konkurrenskraft för tillväxt och sysselsättning) och 1b (Ekonomisk, social och territoriell sammanhållning) samt rubrikerna 2 och 4 (Europa i världen) i den fleråriga budgetramen.

Rådet uppmanar kommissionen att så snart som möjligt lämna uppdaterade uppgifter om läget samt beräkningar för betalningsbemyndigandena i underrubrik 1b och att, om så krävs, lägga fram ett förslag till ändringsbudget endast för detta ändamål. Rådet kommer att ta ställning till förslaget till ändringsbudget så snart som möjligt i syfte att undvika eventuella underskott i betalningsbemyndigandena.

Rådets uttalande om personalminskningen på 5 %

Rådet erinrar om den överenskommelse som Europaparlamentet, rådet och kommissionen har nått om att successivt minska personalen med 5 % sett till tjänsteförteckningen så som den förelåg den 1 januari 2013, vilket ska genomföras mellan 2013 och 2017 i enlighet med vad som anges i punkt 27 i det interinstitutionella avtalet av den 2 december 2013 om budgetdisciplin, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning.

Rådet noterar att kommissionen övervakar de framsteg som redan gjorts i ett antal institutioner, organ och byråer för att uppnå målet att minska personalen med 5 %. Rådet uppmanar alla institutioner och organ att fortsätta genomförandet av den återstående personalminskningen fram till slutet av femårsperioden 2013–2017 enligt bifogad tabell.

Rådet understryker också vikten av att noggrant övervaka anslagen för alla kategorier av extern personal, mot bakgrund av den extra kapacitet som skapades när arbetstiden höjdes till 40 timmar i veckan. I linje med artikel 38.3 b i budgetförordningen uppmanar rådet kommissionen att lämna en översikt med konsoliderade uppgifter om samtliga externt anställda vid unionen. Uppgifterna ska redovisas enligt kontraktstyp och vara jämförbara mellan institutioner och organ och mellan olika år.

Gemensamt uttalande från Bulgarien, Estland, Kroatien, Lettland, Litauen, Malta, Polen, Portugal, Rumänien, Slovakien, Slovenien, Tjeckien och Ungern

Bulgarien, Estland, Kroatien, Lettland, Litauen, Malta, Polen, Portugal, Rumänien, Slovakien, Slovenien, Tjeckien och Ungern stöder rådets ståndpunkt om förslaget till Europeiska unionens budget för 2015 i syfte att nå en kompromiss. Dessa medlemsstater är dock övertygade om att den överenskomna nivån på betalningsbemyndiganden kan vara otillräcklig och kan komma att lägga stor press på unionen när det gäller för den att i god tid uppfylla sina rättsliga skyldigheter och fullgöra de åtaganden som redan gjorts inom den tidigare och den nuvarande fleråriga budgetramen.

Mot denna bakgrund anser de ovannämnda delegationerna att budgeten för 2015 bara kommer att kunna verkställas och förvaltas om ytterligare betalningsbemyndiganden i förslaget till ändringsbudget 3/2014, särskilt för sammanhållningspolitiken, tas med i det årets budget. Genom att utnyttja marginalen för oförutsedda utgifter kan man åtgärda den allt högre nivån av obetalda betalningsanspråk (inom sammanhållningspolitiken).

I överensstämmelse med det gemensamma uttalandet om betalningsbemyndiganden uppmanar dessa delegationer därför rådet att så snart som möjligt anta sin ståndpunkt om förslaget till ändringsbudget 3/2014, inbegripet utnyttjandet av marginalen för oförutsedda utgifter enligt artikel 13 i förordningen om den fleråriga budgetramen, i syfte att undvika ytterligare underskott i betalningsbemyndigandena.

Gemensamt uttalande från Danmark, Finland, Frankrike, Förenade kungariket, Nederländerna, Sverige, Tyskland och Österrike

Mot bakgrund av förhandlingarna om budgetförslaget 2015 understryker Danmark, Finland, Frankrike, Förenade kungariket, Nederländerna, Sverige, Tyskland och Österrike behovet av att strikt respektera de överenskomna taken i den fleråriga budgetramen för 2014–2020.

De undertecknande länderna erinrar om vikten av en sund ekonomisk förvaltning av Europeiska unionens budget, i enlighet med budgetförordningens budgetprinciper. Detta innebär bland annat att kommissionen ska förvalta anslagen inom de gränser som fastställts i den antagna budgeten. Vid oförutsedda behov ska kommissionen noggrant undersöka utrymmet för omfördelning och då särskilt ta hänsyn till ett eventuellt underutnyttjande av anslag. De undertecknande länderna erinrar i detta sammanhang om behovet av att aktivt övervaka genomförandet av den årliga budgeten i enlighet med punkt 36 i bilagan till det interinstitutionella avtalet.

Med tanke på dessa principer har de undertecknande länderna ställt sig tveksamma till den nivå på betalningsbemyndiganden som kommissionen föreslog i sitt budgetförslag 2015, vilken låg över betalningstaket. De undertecknande länderna anser att den nivå på betalningsbemyndiganden som rådet har godkänt för 2015 är mer än tillräcklig för att Europeiska unionen ska kunna uppfylla sina skyldigheter.

Danmark, Finland, Frankrike, Förenade kungariket, Nederländerna, Sverige, Tyskland och Österrike understryker därför att man i de kommande förhandlingarna med Europaparlamentet om budgetförslaget 2015 måste bibehålla en avsevärd marginal under taken för att kunna hantera eventuella oförutsedda utgifter under året. Marginalen bör framför allt vara tillräcklig för att finansiera de särskilda instrumenten inom betalningstakets gränser.

Av denna orsak anser vi att marginalen för oförutsedda utgifter inte torde behöva utnyttjas under 2015. Denna marginal ska dessutom utnyttjas vid oförutsedda omständigheter och som en sista utväg.

Vi anser att särskilda instrument inte bör användas så att det årliga betalningstaket överskrids och att de alltså inte bör stå "utanför budgeten".

Utnyttjandet av särskilda instrument utöver betalningstaket är betänkligt i rättsligt hänseende med tanke på att man i förordningen om den fleråriga budgetramen samt i det förberedande arbetet inför den fleråriga budgetramen endast anger möjligheten att utnyttja särskilda instrument utöver taken för åtaganden, men inte utöver taken för betalningar.

Skriftligt förfarande avslutat den 5 september 2014	
ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER	
AKT	DOKUMENT/UTTALANDEN
2014/648/EU, Euratom: Rådets beslut, fattat i samförstånd med den valda ordföranden för kommissionen, om antagande av förteckningen över övriga personer som det föreslår till ledamöter av kommissionen EUT L 268, 9.9.2014, s. 5–6	12777/14
Skriftligt förfarande avslutat den 8 september 2014	
ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER	
AKT	DOKUMENT/UTTALANDEN
Rådets beslut 2014/659/Gusp av den 8 september 2014 om ändring av beslut 2014/512/Gusp om restriktiva åtgärder med hänsyn till Rysslands åtgärder som destabiliserar situationen i Ukraina EUT L 271, 12.9.2014, s. 54–57	12817/14
Rådets förordning (EU) nr 960/2014 av den 8 september 2014 om ändring av förordning (EU) nr 833/2014 om restriktiva åtgärder mot bakgrund av Rysslands åtgärder som destabiliserar situationen i Ukraina EUT L 271, 12.9.2014, s. 3–7	12818/14

Rådets beslut 2014/658/Gusp av den 8 september 2014 om ändring av beslut 2014/145/Gusp om restriktiva åtgärder mot åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende EUT L 271, 12.9.2014, s. 47–53	12813/14
Rådets förordning (EU) nr 959/2014 av den 8 september 2014 om ändring av förordning (EU) nr 269/2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende EUT L 271, 12.9.2014, s. 1–2	12814/14
Rådets genomförandeförordning (EU) nr 961/2014 av den 8 september 2014 om genomförande av förordning (EU) nr 269/2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende EUT L 271, 12.9.2014, s. 8–13	12815/14
Skriftligt förfarande avslutat den 15 september 2014	
ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER	
AKT	DOKUMENT/UTTALANDEN
2014/664/EU: Rådets beslut av den 15 september 2014 om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i Internationella olivoljerådets medlemsråd vad gäller en förlängning av 2005 års internationella avtal om olivolja och bordsoliver EUT L 275, 17.9.2014, s. 6–6	11912/14

Skriftligt förfarande avslutat den 26 september 2014	
ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER	
AKT	DOKUMENT/UTTALANDEN
Rådets genomförandebeslut 2014/678/Gusp av den 26 september 2014 om genomförande av beslut 2013/255/Gusp om restriktiva åtgärder mot Syrien EUT L 283, 27.9.2014, s. 59–60	13191/14
Rådets genomförandeförordning (EU) nr 1013/2014 av den 26 september 2014 om genomförande av förordning (EU) nr 36/2012 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Syrien EUT L 283, 27.9.2014, s. 9–10	13192/14
3333:e mötet i Europeiska unionens råd (konkurrenskraft: inre marknaden, industri, forskning och rymdfrågor) i Bryssel den 25–26 september 2014	
ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER	
AKT	DOKUMENT/UTTALANDEN
Rådets slutsatser om integreringen av industriell konkurrenskraft	13617/14

Rekommendation till rådets beslut om bemyndigande för kommissionen att inleda förhandlingar på Europeiska unionens vägnar för att förnya protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Danmarks regering och Grönlands lokala regering, å andra sidan	12892/14
Uttalande från kommissionen Kommissionen anser inte att det är nödvändigt att ange någon materiell rättslig grund i ett rådsbeslut om bemyndigande att inleda förhandlingar.	
2014/697/EU: Europaparlamentets och rådets beslut av den 25 september 2014 om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 13 i interinstitutionella avtalet av den 2 december 2013 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2014/000 TA 2014 – tekniskt stöd på kommissionens initiativ) EUT L 292, 8.10.2014, s. 14–15	13042/14
2014/698/EU: Europaparlamentets och rådets beslut av den 25 september 2014 om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 13 i det interinstitutionella avtalet av den 2 december 2013 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2014/001 EL/Nutriart från Grekland) EUT L 292, 8.10.2014, s. 16–17	13044/14

2014/696/EU: Europaparlamentets och rådets beslut av den 25 september 2014 om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 13 i det interinstitutionella avtalet av den 2 december 2013 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2012/010 RO/Mechel från Rumänien) EUT L 292, 8.10.2014, s. 12–13	13017/14
2014/688/EU: Rådets genomförandebeslut av den 25 september 2014 om att 4-jod-2,5-dimetoxi-N-(2-metoxibensyl)fenetylamin (25I-NBOMe), 3,4-diklor-N-[[1-(dimetylamin)cyklohexyl]metyl]bensamid (AH-7921), 3,4-metylendioxipyrovaleron (MDPV) och 2-(3-metoxifenyl)-2-(etylaminocyklohexanon (metoxetamin) ska underställas kontrollåtgärder EUT L 287, 1.10.2014, s. 22–26	12272/14
Rådets förordning (EU) nr 1012/2014 av den 25 september 2014 om anpassning av förordning (EG) nr 1340/2008 om handel med vissa stålprodukter mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Kazakstan med anledning av Kroatians anslutning till Europeiska unionen EUT L 283, 27.9.2014, s. 2–8	11999/14
2014/675/EU: Rådets beslut av den 25 september 2014 om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar inom gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av bilaga II till EES-avtalet EUT L 283, 27.9.2014, s. 47–55	10987/14

Rådets beslut 2014/673/Gusp av den 25 september 2014 om ändring av beslut 2013/527/Gusp om ändring och förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant för Afrikas horn EUT L 282, 26.9.2014, s. 22–23	11086/14
Rådets beslut 2014/674/Gusp av den 25 september 2014 om ändring och förlängning av beslut 2010/565/Gusp om Europeiska unionens rådgivnings- och biståndsuppdrag för reform av säkerhetssektorn i Demokratiska republiken Kongo (Eusec RD Congo) EUT L 282, 26.9.2014, s. 24–26	12625/14
Rådets slutsatser om förvaltning av internet	15748/14

3334:e mötet i Europeiska unionens råd (allmänna frågor) i Bryssel den 29 september 2014**LAGSTIFTNINGSAKTER**

AKT	DOKUMENT	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 1141/2014 av den 22 oktober 2014 om stadgar för och finansiering av europeiska politiska partier och europeiska politiska stiftelser EUT L 317, 4.11.2014, s. 1–27	62/14	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Röstade emot: NL, UK Avstod: BE

Uttalande från Nederländerna

Nederländerna betraktar det aktuella förslaget som en avsevärd förbättring i förhållande till det ursprungliga förslaget från september 2012.

Trots detta har Nederländerna starka grundläggande invändningar mot bedömningen rörande EU:s värderingar inom ramen för registreringen och kontrollen av de europeiska politiska partierna. Nederländerna fäster stort avseende vid politiska partiers oberoende ställning. Nederländerna anser att det i första hand är väljarnas sak och i andra hand rättsväsendets sak att bedöma politiska partiers program och verksamhet. En sådan bedömning bör inte ingå i registrerings- och kontrollprocessen.

Därför kommer Nederländerna att rösta mot de berörda förslagen.

Uttalande från Belgien

Belgien är positivt inställt till ett europeiskt politiskt utrymme och förstärkta europeiska politiska partier men kan inte stödja det utkast till förordning som ordförandeskapet förelagt rådet för antagande.

Belgien beklagar den kvarvarande ovissheten som enligt artiklarna 17 och 18 kvarstår när det gäller de följder som de europeiska politiska partiernas kampanjer vid valen till Europaparlamentet kan få för tillämpningen av nationell lagstiftning om utgifter i samband med val. Belgien erinrar om att valförfarandet i respektive medlemsstat enligt akten av den 20 september 1976 om allmänna direkta val av ledamöter av Europaparlamentet alltjämt regleras av nationella bestämmelser.

Belgien kan för övrigt inte godta att taket för donationer höjts till 18 000 euro.

Uttalande av Italien, Portugal och Slovakien

Italien, Portugal och Slovakien inser vikten av att förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om stadgar för och finansiering av europeiska politiska partier och europeiska politiska stiftelser antas under innevarande mandatperiod men vill uttrycka sin oro över sammansättningen av den "myndighet" som föreskrivs i artikel 5a och som enligt den text som föreläggs Europaparlamentet ska utövas av en enda person.

Italien, Portugal och Slovakien anser att denna sammansättning inte är förenlig med de synnerligen känsliga beslut som myndigheten ska få fatta och som omfattar a) registrering och avregistrering av europeiska politiska partier och europeiska politiska stiftelser enligt artiklarna 6, 7, 9, 10, 27.1 och b) ekonomiska sanktioner, som ska utdömas mot europeiska politiska partier och europeiska politiska stiftelser i de fall som föreskrivs enligt artikel 27.2. Italien, Portugal och Slovakien noterar att denna lösning utgör en stor förändring jämfört med den nuvarande ordningen enligt förordning (EG) nr 2004/2003 där detta ansvar inte tilldelas en enda person utan åvilar Europaparlamentet.

Italien, Portugal och Slovakien uttrycker djup oro över bristen på lämplig kontrollinstans i det hypotetiska fall att "myndigheten" i strid med vad den kommitté bestående av oavhängiga framstående personer som föreskrivs i artikel 11 anser beslutar att inte avregistrera ett europeiskt politiskt parti eller en europeisk politisk stiftelse som inte följer europeiska grundläggande värderingar enligt artikel 3.1 c och 3.2 c.

Uttalande från Förenade kungariket

Denna förordning medför visserligen en del förbättringar när det gäller möjligheterna för europeiska politiska partier att få finansiering genom frivilliga bidrag snarare än med offentliga medel, och den ger ett visst skydd för den politiska mångfalden, men den går inte tillräckligt långt. Införandet av en fullständigt onödig status som så kallad "europeisk juridisk person" för europeiska politiska partier kommer inte att förändra någonting när det gäller att komma till rätta med EU:s demokratiska underskott. Att stärka de nationella parlamentens roll i ett europeiskt sammanhang är fortfarande det effektivaste sättet att ta itu med denna fråga.

Uttalande från Frankrike

Frankrike välkomnar överenskommelsen om förordningen om stadgar för och finansiering av europeiska politiska partier och europeiska politiska stiftelser. Frankrike erinrar om den vikt Frankrike fäster vid den princip som nämns i artikel 21 i förordningen enligt vilken bestämmelser om finansiering och begränsning av utgifterna för nationella politiska partier samt kandidater i samband med val ska fortsätta att regleras genom tillämplig nationell lagstiftning. Frankrike erinrar särskilt om att de tillämpliga bestämmelserna i fransk nationell lagstiftning förbjuder juridiska personer att finansiera politiska partier och kandidater. Frankrike fäster för övrigt vikt vid en strikt tillämpning av bestämmelserna i artikel 22 som föreskriver att europeiska politiska partier varken direkt eller indirekt får finansiera nationella politiska partier eller kandidater i val. Frankrike understryker slutligen att den rätt att invända som Europaparlamentet tilldelas inom ramen för förfarandet för registrering och kontroll av europeiska politiska partier syftar till att uppfylla specifika krav i denna förordning. Rätten bör således inte betraktas som ett beviljande till Europaparlamentet av en genomförandebefogenhet i den mening som avses i artikel 291 i EUF-fördraget.

Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 1142/2014 av den 22 oktober 2014 om ändring av förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 vad gäller finansiering av europeiska politiska partier
EUT L 317, 4.11.2014, s. 28–34

68/14

Kvalificerad majoritet

Alla medlemsstaterna
röstade för, utom
nedanstående:
Röstade emot: NL, UK

Uttalande från Nederländerna

Nederländerna betraktar det aktuella förslaget som en avsevärd förbättring i förhållande till det ursprungliga förslaget från september 2012.

Trots detta har Nederländerna starka grundläggande invändningar mot bedömningen rörande EU:s värderingar inom ramen för registreringen och kontrollen av de europeiska politiska partierna. Nederländerna fäster stort avseende vid politiska partiers oberoende ställning. Nederländerna anser att det i första hand är väljarnas sak och i andra hand rättsväsendets sak att bedöma politiska partiers program och verksamhet. En sådan bedömning bör inte ingå i registrerings- och kontrollprocessen.

Därför kommer Nederländerna att rösta mot de berörda förslagen.

Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/95/EU av den 22 oktober 2014 om ändring av direktiv 2013/34/EU vad gäller vissa stora företags och koncerners tillhandahållande av icke-finansiell information och upplysningar om mångfaldspolicy EUT L 330, 15.11.2014, s. 1–9	47/14	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Röstade emot: ET
Uttalande från kommissionen Kommissionen konstaterar att medlagstiftarna i den slutliga kompromisstexten har inkluderat en bestämmelse enligt vilken kommissionen är tvungen att utarbeta riktlinjer efter samråd med berörda parter inom 24 månader efter det att direktivet har trätt i kraft. Kommissionen erkänner nyttan av sådana riktlinjer, men anser att kommissionens antagande av icke-bindande riktlinjer inte bör omfattas av några förfarandemässiga skyldigheter angivna i lagstiftningsakten eftersom kommissionen enligt fördraget har egen självständig rättighet att utfärda sådan vägledning. Kommissionen anser därför att skyldigheten att samråda med berörda parter, som fastställs i artikel 2, inte kan påverka denna rätt. Av dessa skäl konstaterar kommissionen att denna formulering inte påverkar hållningen som kommissionen kan ha till liknande frågor i framtiden.			

Gemensamt uttalande från Belgien, Danmark, Frankrike och Slovenien

Den belgiska, danska, franska och slovenska delegationen välkomnar den kompromiss som rådet och Europaparlamentet kom fram till vid trepartsmötet om direktivet om icke-finansiell information och vi tackar det litauiska och det grekiska ordförandeskapet för deras insatser för att uppnå denna. Kompromissen banar väg för det slutliga antagandet av texten, som kommer att utgöra ett viktigt första steg i riktning mot större öppenhet från europeiska företag om icke-finansiell information i övergången till en hållbar global ekonomi.

Till skillnad från kommissionens ursprungliga förslag omfattar textens tillämpningsområde inte stora icke-börsnoterade företag, trots att dessas verksamhet kan ha en avsevärd inverkan på det sociala området och på miljöområdet eller på området för mänskliga rättigheter. Ett tillämpningsområde som innefattar både stora börsnoterade och stora icke-börsnoterade företag är också väsentligt för att garantera lika villkor mellan företag och för att undvika att skapa felaktiga incitament avseende tillträde till finansmarknaderna samt att bidra till att främja bästa praxis.

Vidare fastställs i texten inte något krav på landspecifik rapportering för stora europeiska företag och koncerner, trots det tydliga politiska mandat som gavs av Europeiska rådet i dess slutsatser av den 22 maj 2013.

Vi beklagar att det inte var möjligt att uppnå detta under de pågående förhandlingarna men välkomnar möjligheten att ta upp dessa frågor när direktivet kommer att ses över. Vi anser att kompromissen ska betraktas som ett första steg på vägen mot en fullbordad text som kommer att stärka öppenheten och garantera en effektiv rapportering för alla stora europeiska företag, vilket är väsentligt för att säkra EU-medborgarnas förtroende för europeiska bolag samt bidra till hållbar tillväxt och ett konkurrenskraftigt EU. Belgien, Danmark, Frankrike och Slovenien kommer att fortsätta att stödja detta mål i framtiden.

Uttalande från Nederländerna

Nederländerna röstar för antagandet av direktivet, eftersom det skapar önskvärda lika villkor för redovisning av icke-finansiell information från stora företag som utgör företag av allmänt intresse.

Nederländerna anser emellertid att den del av direktivet som kräver att stora börsnoterade företag redovisar sin mångfaldspolitik avseende förvaltnings-, lednings- och tillsynsorgan eller förklarar varför någon sådan politik inte tillämpas, inte överensstämmer med subsidiaritetsprincipen i enlighet med artikel 5 i fördraget om Europeiska unionen. Nederländerna anser att det bör överlämnas åt medlemsstaterna att besluta huruvida och i så fall på vilket sätt de vill vidta åtgärder för att göra företagsstyrelser mer diversifierade.

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1143/2014 av den 22 oktober 2014 om förebyggande och hantering av introduktion och spridning av invasiva främmande arter EUT L 317, 4.11.2014, s. 35–55	70/14	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Röstade emot: HU Avstod: BG, DE, RO
Uttalande från Ungern Förteckningen över arter av unionsbetydelse avgör också de grundläggande skyldigheterna för deras hantering, så det är av avgörande vikt att förteckningen är tydlig och förutsebar och upprättas genom ett förfarande som helt och hållet överensstämmer med samtliga krav i förordningen. I enlighet med artikel 4.6 och motsvarande skäl 12 framhåller Ungern att vederbörlig hänsyn måste tas till de samhälleliga och ekonomiska aspekterna och till genomförandekostnaderna för medlemsstaterna. I detta hänseende bör särskild uppmärksamhet ägnas åt arter – exempelvis robinia (<i>Robinia pseudoacacia</i>) – som används i stor utsträckning och som ger betydande socioekonomiska fördelar i en medlemsstat. Mot bakgrund av ovanstående anser Ungern att robinia inte bör föras upp på unionsförteckningen och att dess hantering bör fortsätta att omfattas av nationell lagstiftning.			
Uttalande från Rumänien Rumänien anser att förordningen <i>om förebyggande och hantering av introduktion och spridning av invasiva främmande arter</i> i dess slutgiltiga lydelse inte helt ligger i linje med subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna, framför allt vad gäller invasiva främmande arter av regional betydelse. Rumänien stöder kommissionens roll för att underlätta samarbete och samordning. Emellertid anser Rumänien att antagandet av en genomförandeakt i detta sammanhang står i strid med subsidiaritetsprincipen och det faktum att medlemsstaternas samarbete är frivilligt. Dessutom anser Rumänien att vidtagandet av åtgärder för att undvika att inhemska arter sprids är oproportionerligt, särskilt i de fall då dessa arter inte orsakar problem i ursprungslandet och på ett naturligt sätt integreras och kontrolleras i ekosystemen. Rumänien kan därför inte ställa sig bakom förordningens slutliga text och avstår att rösta vid dess antagande.			

Uttalande från Danmark och Finland

Danmark och Finland välkomnar förordningen om förebyggande och hantering av introduktion och spridning av invasiva främmande arter.

Vad gäller den förteckning över invasiva främmande arter av unionsbetydelse som kommissionen ska anta i enlighet med artikel 4 noterar Danmark och Finland att de socioekonomiska effekterna kommer att utgöra en integrerad del av den analys och det förfarande som ska ligga till grund för införandet av arter i förteckningen och att vederbörlig hänsyn enligt artikel 4.6 och motsvarande skäl 12 bör tas till genomförandekostnaderna för medlemsstaterna och att särskild uppmärksamhet i detta hänseende bör ägnas åt arter – exempelvis mink – som används i stor utsträckning och som ger betydande socioekonomiska fördelar i en medlemsstat.

Mot bakgrund av detta och med tanke på de garantier som lämnats under förhandlingarna om förordningen utgår Danmark och Finland från att mink inte kommer att föras upp på förteckningen.

Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/94/EU av den 22 oktober 2014 om utbyggnad av infrastrukturen för alternativa bränslen
EUT L 307, 28.10.2014, s. 1–20

79/14

Kvalificerad
majoritet

Alla medlemsstaterna
röstade för

Uttalanden från kommissionen avseende tidsfrister för införande av LNG

Kommissionen beklagar att lagstiftaren inte kunde komma överens om den 31 december 2020 som datum för införande av infrastruktur för LNG i kusthamnar. Detta datum är avgörande för att hjälpa industrin att uppfylla de krav som fastställs i direktiv 2012/33/EU när det gäller svavelhalten i marina bränslen i övervakningsområden för utsläpp av svaveldioxider från och med den 1 januari 2015 och utanför sådana områden från och med den 1 januari 2020. När det gäller inlandshamnar anser kommissionen att teknik redan finns för att till en rimlig kostnad utrusta fartyg i inlandssjöfart med motorer som drivs med LNG. Denna teknik spelar en viktig roll när det gäller att göra de inre vattenvägarna miljövänligare och mindre oljeberoende. Kommissionen har därför begärt om införande av infrastruktur för LNG i inlandshamnar absolut senast den 31 december 2025.

Uttalanden från kommissionen avseende Europaparlamentets information om utarbetandet och genomförandet av delegerade akter

Vad gäller möjligheten att bjuda in Europaparlamentet till möten i expertgrupper kommer kommissionen att införa detta skäl (61) i enlighet med praxis för tillämpningen av punkt 15 i ramavtalet om förbindelserna mellan Europaparlamentet och Europeiska kommissionen.

Uttalanden från kommissionen avseende klausulen om inget yttrande

Kommissionen betonar att det strider mot både ordalydelsen och andemeningen i förordning (EU) nr 182/2011 att åberopa artikel 5.4 andra stycket b på ett systematiskt sätt. För att denna bestämmelse ska kunna åberopas måste det finnas ett särskilt behov av att avvika från principen om att kommissionen får anta ett utkast till genomförandeakt om inget yttrande avges. Eftersom detta är ett undantag från den allmänna regel som fastställs i artikel 5.4, kan inte åberopande av andra stycket b anses ingå i lagstiftarens utrymme för skönsmässig bedömning, utan användningen måste tolkas restriktivt och därmed också motiveras.

Kommissionen noterar den överenskommelse som nåtts av Europaparlamentet och rådet om användningen av denna bestämmelse, men beklagar att motiveringen till detta inte återspeglas i ett skäl.

ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER

AKT	DOKUMENT/UTTALANDEN
2014/692/EU, Euratom: Rådets beslut av den 29 september 2014 om ändring av rådets arbetsordning EUT L 289, 3.10.2014, s. 18–20	12173/14
2014/695/EU: Rådets genomförandebeslut av den 29 september 2014 om tillstånd för Italien att i vissa geografiska områden tillämpa nedsatta skattesatser för dieselbränsolja och gasol som används för uppvärmningsändamål i enlighet med artikel 19 i direktiv 2003/96/EG EUT L 291, 7.10.2014, s. 16–18	12313/14

Rådets beslut om bemyndigande att inleda förhandlingar på Europeiska unionens vägnar med Australien, Brasilien, Förenta staterna, Hongkong, Indien, Japan, Kanada, Mexiko, Saudiarabien, Singapore, Sydafrika och Sydkorea om ingående av bilaterala avtal om ömsesidig tillgång till och utbyte av information om derivatkontrakt i transaktionsregister	12835/14
Rådets slutsatser om Europeiska unionens viktigaste mål och prioriteringar inför Förenta nationernas andra konferens om utvecklingsländer utan kust (Wien, Österrike, den 3–5 november 2014)	13709/14
2014/691/EU: Rådets beslut av den 29 september 2014 om ändring av beslut 2014/668/EU om undertecknande på Europeiska unionens vägnar och om provisorisk tillämpning av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan, vad gäller avdelning III (med undantag för bestämmelserna om behandling av arbetstagare som är tredjelandsmedborgare och lagligen anställda på den andra partens territorium) och avdelningarna IV, V, VI och VII i avtalet, samt därtill hörande bilagor och protokoll EUT L 289, 3.10.2014, s. 1–2	13536/14

GEMENSAMT UTTALANDE FRÅN RÅDET OCH KOMMISSIONEN

Rådet och kommissionen

1. välkomnar att Ukrainas parlament ratificerat associeringsavtalet mellan EU och Ukraina, som utgör ett samlat instrument, och att Europaparlamentet den 16 september 2014 gav sitt godkännande, och ser fram mot ett snabbt slutförande av ratificeringen av alla medlemsstater,
2. hänvisar till det gemensamma ministeruttalandet av den 12 september om genomförandet av associeringsavtalet/det djupgående och omfattande frihandelsavtalet mellan EU och Ukraina och understryker att det är viktigt att alla parter strikt fullgör de åtaganden som där anges; detta uttalande är ouplösligt knutet till en övergripande fredsprocess i Ukraina som ska respektera Ukrainas territoriella integritet och Ukrainas rätt att besluta om sin framtid,
3. erinrar om att associeringsavtalet är ett bilateralt avtal och att anpassningar av detta kan göras endast på begäran av endera parten och med den andras godkännande i enlighet med de mekanismer som föreskrivs i texten och i överensstämmelser med internationell rätt och parternas respektive interna förfaranden,
4. uppmanar Ukraina att när den provisoriska tillämpningen av de relevanta bestämmelserna i avdelningarna I–III och V–VII inletts fortsätta med de planerade reformerna och moderniseringen av ekonomin i enlighet med dess internationella åtaganden och med stöd och övervakning från EU:s sida,
5. bekräftar vikten av tillräcklig förberedelse av genomförandet av avdelning IV i associeringsavtalet enligt den tidsram som anges i rådets beslut och med beaktande av Ukrainas internationella åtaganden.

Rådets beslut 2014/685/Gusp av den 29 september 2014 om ändring av gemensam åtgärd 2008/124/Gusp om Europeiska unionens rättsstatsuppdrag i Kosovo, Eulex Kosovo EUT L 284, 30.9.2014, s. 51–52	12374/14
Rådets beslut om den ståndpunkt som på Europeiska unionens vägnar ska intas i TIR-konventionens administrativa kommitté beträffande ett förslag till ändring av tullkonventionen om internationell transport av gods upptaget i TIR-carnet (1975 års TIR-konvention)	13015/14
Rådets slutsatser om Europeiska unionens strategi för den adriatisk-joniska regionen (EUSAIR)	13503/14